

# CAFETERA DE ESPRESSO CON MOLINILLO

Modelo: XI-CM90



220-240 V, 50/60 Hz  
1350 W (Calentador), 180 W (Motor)

Lea este folleto detenidamente antes de usarlo y guárdelo para futuras consultas.

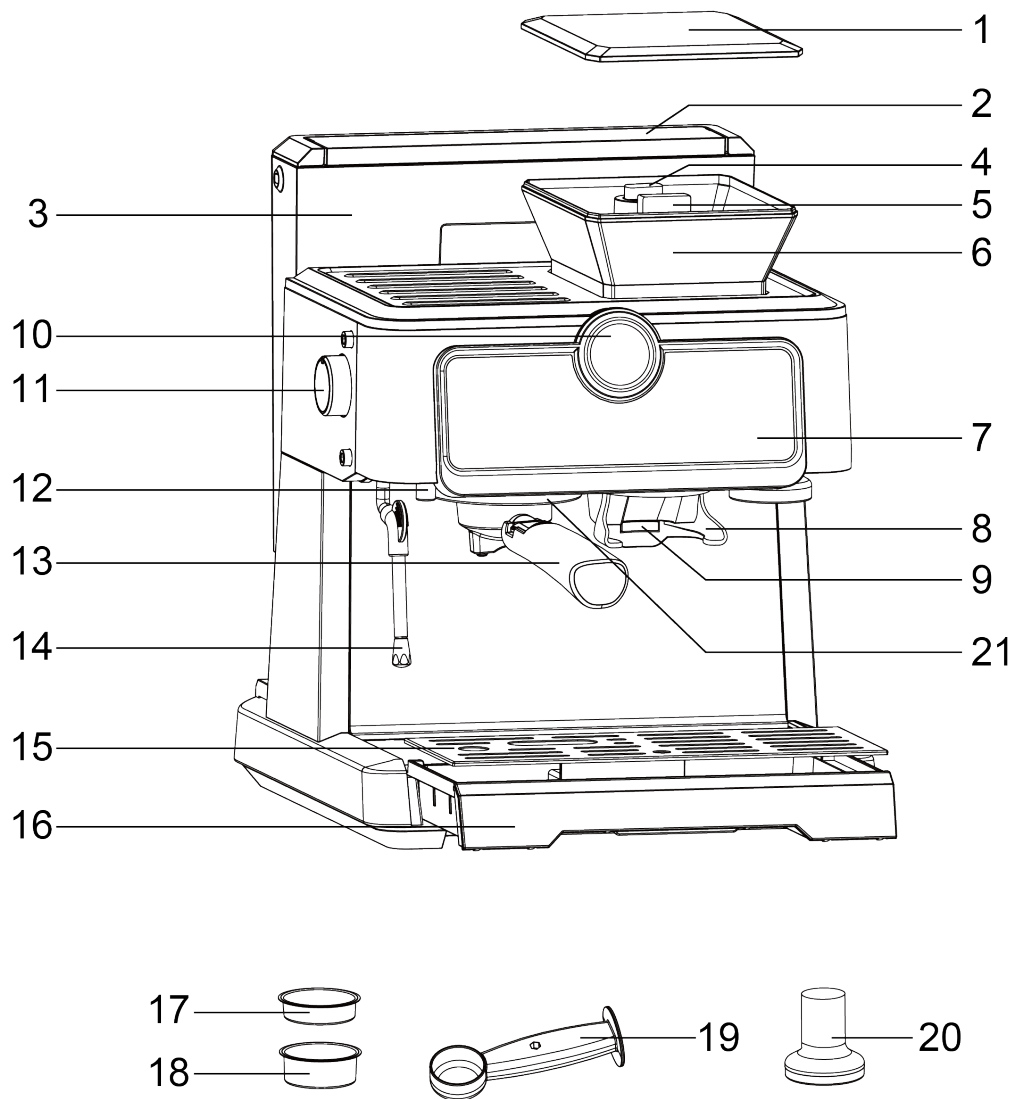
## **Salvaguardias importantes**

1. Antes de usarla, compruebe que el voltaje del enchufe corresponde con la placa de características de la cafetera.
2. El aparato está equipado con protección de puesta a tierra, asegúrese de que haya una toma de tierra.
3. Es necesaria una supervisión cercana cuando el aparato se utilice cerca de niños.
4. Para evitar descargas eléctricas en caso de incendio, no sumerja el cable de alimentación y el enchufe en agua ni en ningún otro líquido; no dañe, doble excesivamente ni estire el cable de alimentación; no coloque objetos pesados sobre el cable.
5. Cuando limpie el aparato o no lo utilice, desenchufe primero el enchufe y limpie los accesorios después de que el aparato se haya enfriado.
6. No utilice el equipo en ambientes con altas temperaturas, campos magnéticos intensos o humedad. No coloque la cafetera sobre una superficie caliente, cerca de una fuente de fuego ni de otros electrodomésticos, como un refrigerador.
7. No encienda la máquina si el cable o el enchufe están dañados, si la cafetera no funciona o está dañada de alguna manera, y devuélvala al centro de servicio autorizado más cercano para su inspección y mantenimiento, o póngase en contacto con el distribuidor.
8. Utilice los accesorios originales.
9. Esta máquina solo se utiliza para hacer café, no la utilice para otros fines y colóquela en un ambiente seco.
10. Coloque la cafetera sobre una superficie plana o una mesa. No deje el cable de alimentación colgando del borde de la mesa o encimera.
11. Asegúrese de que el cable de alimentación no toque la superficie caliente del aparato.
12. Al operar la máquina de café, no toque directamente las partes calientes de la superficie.
13. Limpie y mantenga regularmente las piezas de la máquina de café para garantizar la calidad del café y prolongar la vida útil de la máquina.

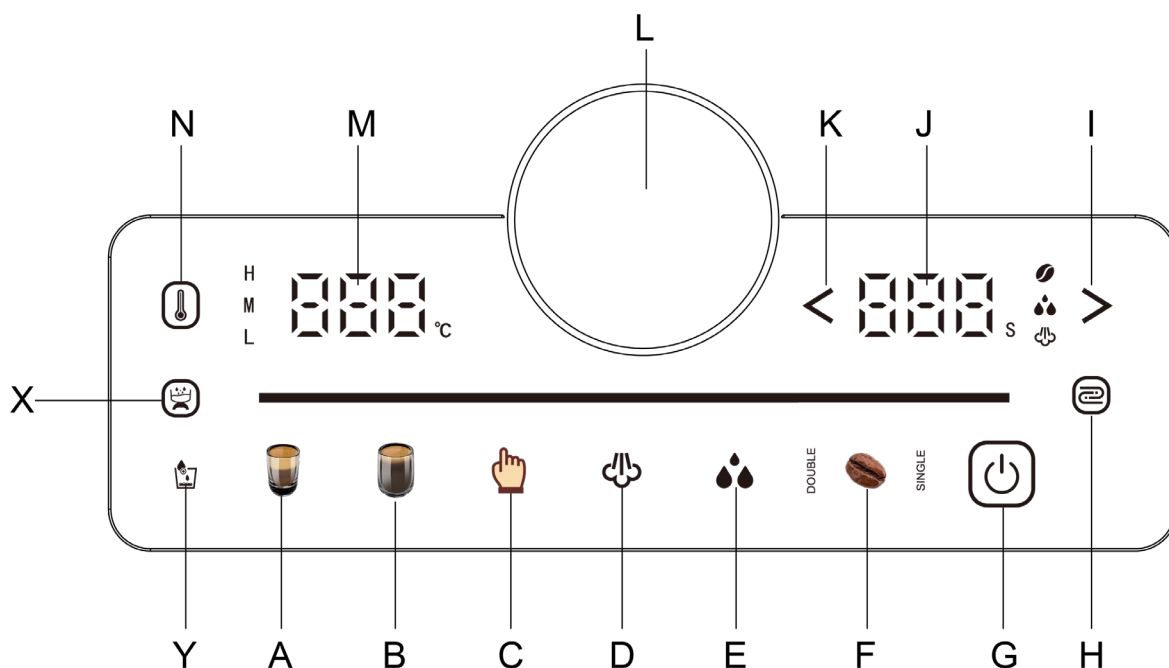
- 14. No mueva ni apague la alimentación mientras la cafetera esté funcionando.
- 15. No lo haga funcionar sin agua.
- 16. Para garantizar la seguridad, lea atentamente las instrucciones y comprenda el método de uso correcto.
- 17. No lave la cafetera ni el cable de alimentación con agua ni con otros líquidos.
- 18. No usar en exteriores.
- 19. Antes de usarlo por primera vez, cocínelo dos veces con agua limpia para eliminar el olor.
- 20. Al ajustar el espesor del polvo, asegúrese de ajustarlo con el motor en funcionamiento.
- 21. Solo para uso doméstico.
- 21. Conserve estos manuales y folletos para futuras consultas.
- 25. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por personal profesional del fabricante o del departamento de mantenimiento .

**SOLO PARA USO DOMÉSTICO**

## Conozca su cafetera



1. Tapa de la caja de frijoles    2. Tapa del tanque de agua    3. Tanque de agua  
 4. perilla de ajuste del espesor del polvo    5. Perilla elástica para caja de frijoles    6. Caja de frijoles  
 7. Panel    8. Soporte del embudo    9. Interruptor del molinillo  
 10. Manómetro    11. 12. Perilla de vapor    13. Tubo de agua caliente    14. Embudo    15. Tubo de vapor  
 15. Tapete para tazas    16. Bandeja de goteo    17. Filtro de una taza    18. Filtro de dos tazas  
 19. Cuchara medidora    20. Manosear    21. Soporte de embudo

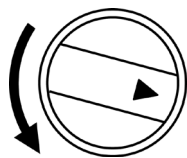


- |                      |                                          |
|----------------------|------------------------------------------|
| A. Una taza de café  | I. Incremento de tiempo                  |
| B. Dos tazas de café | J. Área de visualización de la hora      |
| C. Café manual       | K. El tiempo disminuye                   |
| D. Vapor             | L. manómetro                             |
| E. Agua caliente     | M. Área de visualización de temperatura  |
| F. Molienda          | N. Selección de temperatura (A/M/B)      |
| G. Encendido/Apagado | INCÓGNITA. Preinfusión                   |
| H. Desincrustación   | Y. luz de advertencia de escasez de agua |

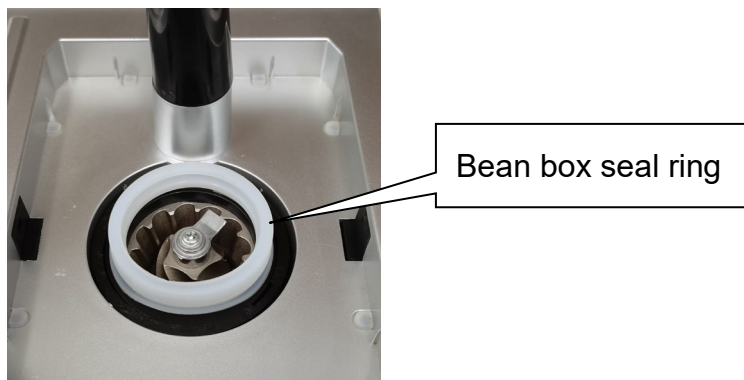
## OPERACIÓN

### ANTES DE USAR

1. Vierta agua en el tanque; el nivel de agua no debe superar la marca de “máximo” del tanque.
2. Instalación de la caja de granos: en primer lugar, gire la “perilla de ajuste del grosor del polvo” en sentido contrario a las agujas del reloj hasta el final (como se muestra a continuación).

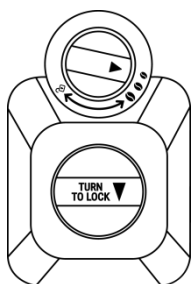


**NOTA:** Antes de ensamblar la caja de frijoles, verifique que el “anillo de sellado de la caja de frijoles” esté instalado correctamente, como se muestra en la figura a continuación .

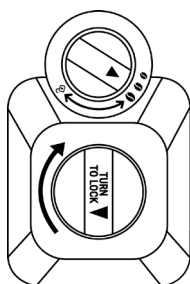


3. Instale la caja de frijoles (como se muestra en ①); Luego gire la “perilla elástica de la caja de frijoles” 90° en el sentido de las agujas del reloj y bloquee la caja de frijoles (como se muestra en ②).

**NOTA:** Si la caja de granos no está cerrada, no se podrán moler los granos.



①



2

4. Coloca algunos granos de café en el depósito y cierra la tapa.

5. Enchufe la alimentación , todas las luces indicadoras parpadearán una vez y sonará un

pitido; luego, pulse el botón  y la máquina comenzará a precalentarse. Al mismo tiempo,

los indicadores de Los botones “Café para una taza” , “Café para dos tazas”, “ Café manual ” y “Vapor/Agua caliente” parpadean lentamente y se muestran en color rojo.

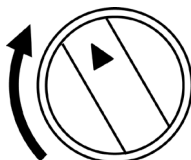
**NOTA:** 1) Después de enchufar la alimentación, debe comprobar si la perilla de vapor está encendida. En la  posición de apagado, si está en la  posición de apertura, el tubo de vapor saldrá del agua . Puede girar la perilla de vapor a la  posición de apagado para detenerlo .

2) Si la caja de granos no está bien ensamblada o la perilla de la caja de granos no está girada en la posición correcta, los indicadores de Una taza de polvo y Dos tazas de polvo parpadearán para alarmar, y también si empuja el producto del embudo dentro del soporte del embudo, sonarán tres pitidos y no se podrá iniciar el proceso de molienda.

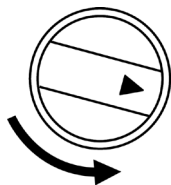
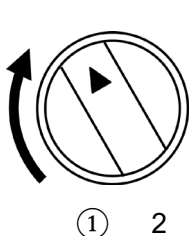
6. Cuando los indicadores de los botones “Café para una taza”, “Café para dos tazas”, “Café manual” y “Vapor/Agua caliente” se iluminan de forma continua en color blanco, significa que el precalentamiento ha finalizado. Pulse Al pulsar el botón “ Dos tazas de café ”, saldrá agua caliente y podrá limpiar primero el soporte del embudo o la taza de café.

## Retire/instale el afilador de conos

1. Desmontaje del afilador de conos: Si desea limpiar el afilador de conos, primero retire la caja de granos, luego gire la perilla de ajuste del grosor del polvo en el sentido de las agujas del reloj hasta el final (como se muestra a continuación), y levante el asa de la unidad de molienda de conos con la mano y gírela suavemente para extraer el afilador de conos.



2. Instalación del afilador cónico: asegúrese de que la perilla de ajuste del grosor del polvo esté girada en el sentido de las agujas del reloj hasta el tope (como se muestra en ①), alinee las tres hebillas del conjunto de cuchillas del afilador cónico con las tres ranuras del soporte para moler granos y presiónelas hacia abajo con la mano, luego gire la perilla de ajuste del grosor del polvo en sentido contrario a las agujas del reloj hasta el tope (como se muestra en ②). (Si la perilla de ajuste del grosor del polvo no se enrosca suavemente, es posible que el afilador cónico no esté completamente plano; en ese caso, deberá reinstalarlo. No aplique demasiada fuerza al girar la perilla de ajuste del grosor del polvo ).



## Moler granos de café

1. Asegúrese de que el depósito de granos esté correctamente instalado y coloque algunos granos de café en él.
2. Escoge 1 o 2 tazas de filtro y colócalas en el embudo.

3. Según las especificaciones del filtro, seleccione el modo correspondiente. Si se trata de un filtro para una taza, pulse el  botón de molienda una vez hasta que se encienda el indicador correspondiente. La máquina dosificará el café molido según la capacidad del filtro. Si se trata de un filtro para dos tazas, no es necesario realizar ninguna operación.

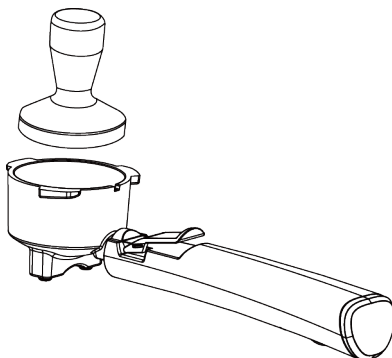
(La máquina se configura automáticamente para dos tazas al encenderse).

4. Alinea el embudo con “▼” Introduzca el embudo en el soporte para moler los granos y luego presione el interruptor de molienda. La máquina molerá los granos. Gire la perilla de ajuste del grosor del polvo a la posición deseada y ajuste el grosor según sea necesario. Cuando la cantidad de polvo alcance el nivel requerido, presione el interruptor de molienda para detener el proceso, o continúe moliendo hasta que se detenga automáticamente.

**Nota:** Al ajustar el grosor del polvo de molienda, es necesario hacerlo mientras la cuchilla de molienda está girando.

## Prepara café expreso E

1. Coloca el café molido en el embudo, presiónalo firmemente con un prensador mientras limpias el polvo del borde del embudo con un cepillo o con la mano.



2. Alinea el embudo con “”, instálelo en el soporte del embudo, gírelo hacia la derecha y bloquéelo en “” (Si desea quitar el embudo, gírelo en la dirección opuesta), y coloque la taza debajo del embudo.

3. Gire la perilla de vapor a la posición “”, la bomba de agua comenzará a bombear agua y cuando el agua fluya por el tubo de agua caliente, gire la perilla a la posición “” de apagado y siga el paso 4 de operación.

**Nota:** Sin este paso, no funcionará para preparar café.



4. Cuando "  ", "  ", "  " y "  " Las luces permanecen encendidas, pulse "  ",

la máquina prepara automáticamente 1 taza de Café expreso ; prensa "  ", la máquina prepara automáticamente 2 tazas de café expreso.

5. La máquina se detendrá automáticamente una vez finalizada la preparación del café.

## Función de espumado de leche al vapor

1. Prensa "  Para entrar en el modo de espera, pulse el botón de vapor "  ". En ese momento, el indicador de vapor "  " comenzará a parpadear. Calentar lentamente hasta que la luz indicadora deje de parpadear y se vuelva de color blanco , emitiendo un sonido similar a un "bip". El precalentamiento ha finalizado.

2. Vierta la leche entera congelada (4~8°C) en 1/3 de la taza de café con leche, coloque la boquilla de vapor en la superficie de la leche 1 cm y luego gire lentamente la "perilla de vapor" hasta que comience a salir vapor.

**Nota:** Antes de espumar la leche, gire la "perilla de vapor" a la posición  " abierta para liberar un poco de agua y luego comience a espumar hasta que salga vapor .

3. Cuando la temperatura de la leche alcance aproximadamente los 75 °C y la espuma comience a expandirse, puede girar la perilla de vapor a la posición "  " y presionar "  " para activar el vapor. Pulse de nuevo el botón para salir del modo vapor.

**Nota:** Si desea volver a espumar la leche, no pulse "  ". Con el botón de vapor, puede girar directamente la "perilla de vapor" para espumar la leche .

4. Si la espuma de leche ya se ha formado, gire la perilla " S " para bombear agua y limpiar el interior del tubo de vapor para evitar que la boquilla de vapor se obstruya . Detalles de los pasos en el siguiente método de función de enfriamiento.

**Nota:** El tiempo máximo para espumar la leche es de 1 minuto, y la máquina se detendrá automáticamente después de 1 minuto .

## Función de agua caliente

Método 1: Presionar “” Para entrar en modo de espera, después de que la máquina se haya precalentado, “”, “”, “” y “” Las luces permanecen encendidas.

Pulse el botón “”, la bomba de agua se activará y el agua caliente fluirá por el tubo correspondiente hasta que finalice el programa de agua caliente . También puede pulsar el botón “” para detener el flujo de agua caliente y la máquina volverá al modo de espera.

Método 2: Presionar “” Coloque el botón de encendido en modo de espera, gire la “perilla de vapor” a la posición “/””, el tubo de vapor comenzará a emitir agua caliente de forma continua, y gire la “perilla de vapor” a la posición “” de apagado para detener la emisión de agua caliente.

## Función de memoria

1. Tras el precalentamiento (cuando los indicadores luminosos “” y “” se enciendan de forma continua ) , mantenga pulsado Al pulsar el botón “”, el café empieza a salir . Cuando se alcanza la cantidad deseada , Suelte el botón “”. y la máquina emite un pitido . Eso significa que el tiempo se ha memorizado. La próxima vez, simplemente pulse el botón “” y prepare el café en el tiempo programado ( no puede exceder los 60 segundos ) . (la función de memoria no será válida).

2. “” La configuración de la memoria para preparar café es la misma que la del funcionamiento descrito anteriormente .

3. Restaurar configuración de fábrica: conecte la alimentación y no pulse el botón. “”

Presione el botón de encendido y luego mantenga presionados los botones “” + “”,

durante 3 segundos al mismo tiempo. Los indicadores “”, “”, “” y “” parpadearán 2 veces, sonará un “bee” 3 veces y luego se apagarán, lo que indica que se

han restaurado los ajustes de fábrica.

## Función de refrigeración

Cuando cierras la perilla de vapor y empiezas a preparar café , los indicadores de “Una taza de café” y “Dos tazas de café” parpadean rápidamente en rojo , lo que significa que la temperatura dentro de la máquina es demasiado alta después de usar la función de vapor. Sigue el método para enfriarla:

**Método 1 :** Pulse el botón “  ” para enfriar; la bomba de agua se activará. Enfríe la máquina con agua hasta que oiga un zumbido , lo que indica que el enfriamiento ha finalizado. A continuación, pulse el botón. Pulse el botón “  ” para detener el agua caliente; la máquina entrará en el estado de precalentamiento o en el modo de espera;

**Método 2:** Gire la “perilla de vapor” a la posición “  ”, la máquina comenzará a bombear agua y el tubo de vapor expulsará agua continuamente . Después de que aparezca sonido “ abeja ”, gire la “perilla de vapor” a “  ” para detenerlo .

## Función de recordatorio de escasez de agua

Cuando el depósito de agua esté bajo, el indicador “  ” parpadeará rápidamente, sonará 3 veces “bee”, la bomba de agua dejará de funcionar, por favor llene el depósito de agua.

**Nota:** después de llenar el depósito de agua, primero debe activar la función de agua caliente o abrir la válvula de vapor para bombear el agua.

## Función de recordatorio de descalcificación

Cuando el número acumulado de veces alcance las 300, el indicador de descalcificación “  ” parpadeará rápidamente para recordar al usuario que debe descalcificar. “  ” eliminará automáticamente el aviso parpadeante después de completar descalcificación .

**Nota:** si no se ha realizado la descalcificación, esto no afectará al uso de la máquina, pero la luz parpadeará continuamente .

## Desincrustación

coloque el descalcificador (unos 10 g) en el depósito de agua, luego añada agua hasta el

nivel “ MAX ” y pulse “  ” para entrar en modo de espera, y luego pulse “  ” .

Durante el proceso de descalcificación, la luz “  ” La luz permanecerá  encendida y parpadeará lentamente. Debe cerrar la perilla de vapor para “  ” En ocasiones , puede salir una pequeña cantidad de desincrustante de la posición indicada. Túnel de café. ( A veces es necesario cerrar la válvula de vapor durante un rato para esperar a que el agua salga del conducto de café).

Si no hay suficiente agua, agregue un poco más y, después de 15 minutos, la bomba dejará de funcionar, escuchará 3 pitidos de alarma y la primera etapa de la descalcificación habrá finalizado.

Vierta el agua con el descalcificador y llene el depósito de agua hasta el nivel máximo ( MAX ). Pulse el botón de encendido . “  ” De nuevo, la máquina llevará a cabo la segunda etapa del procedimiento de descalcificación durante 3 minutos; una vez completada la descalcificación, “  ” y “  ” Se apagará y la máquina entrará en estado de apagado. Si el "Perilla de vapor" está en esta posición "  ", deberá girar la perilla de vapor. hacia “  ” posición.

## Limpieza y mantenimiento

1. Cortar la alimentación y permitir que la cafetera se limpie antes de que se enfríe por completo.
2. Limpie con un paño o esponja húmedos la parte exterior de la cafetera y parte de los accesorios.

**Nota:** No limpie con alcohol ni disolventes, y no sumerja la máquina en agua para limpiarla.

3. Desenrosca el embudo del café y limpia los posos de café que hay dentro del filtro.

## Solución de problemas comunes

| Falla | Razón | Revisar |
|-------|-------|---------|
|-------|-------|---------|

|                                                      |                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sin agua                                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si hay agua en el tanque de agua/si el tanque de agua está atascado en su lugar</li> <li>2. Si hay agua en el tanque de agua</li> <li>3. La máquina no se precalienta .</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Llene el depósito con agua y encienda el interruptor de alimentación y el interruptor de la cafetera .</li> <li>2. Presione el botón de agua caliente y la bomba comenzará a agregar agua a la máquina hasta que salga agua por la boquilla de vapor o el embudo.</li> <li>3. La máquina necesita precalentarse antes de poder preparar el café. Es decir, indica que la luz parpadeará con normalidad.</li> </ol> |
| Sin grasa de café                                    | El café molido está demasiado espeso o no está bien prensado.                                                                                                                                                                | Reemplace el polvo de café y presiónelo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Sin vapor                                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Enchufe la salida de vapor</li> <li>2. El interruptor de vapor no está encendido o el precalentamiento no se ha completado para encender el vapor.</li> </ol>                      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Utilice un pequeño alambre a través del orificio de vapor</li> <li>2. Habilite la función de agua caliente para limpiar el tubo de vapor después de espumar la leche.</li> <li>3. Encienda el interruptor de vapor y espere a que finalice el precalentamiento antes de usar el vapor.</li> </ol>                                                                                                                  |
| Más o menos café                                     | Demasiado o muy poco café molido                                                                                                                                                                                             | Según la cantidad estándar de café molido, se utiliza una cucharada sopera para una taza. El café molido no debe quedar ni muy espeso ni muy fino. Si queda demasiado espeso, no se extraerá completamente, y si queda demasiado fino, afectará la cantidad de café que se extrae.                                                                                                                                                                           |
| La espuma de leche no es buena.                      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ya sea leche entera</li> <li>2. Antes de que la llave de vapor se caliente, comienza a ordeñar.</li> </ol>                                                                         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Utilice leche entera</li> <li>2. El vapor solo se puede activar después de que la luz indicadora de vapor pase de parpadear a luz fija.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Sin café, la luz de café y la luz de vapor parpadean | La temperatura es demasiado alta después de la cocción al vapor.                                                                                                                                                             | Refrigeración por agua                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| No café                                              | En el modo de vapor, el interruptor de vapor no está apagado.                                                                                                                                                                | Apague el interruptor de vapor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|                                                                            |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sin agua caliente                                                          | La máquina funciona sin precalentarse.                                                                                                                | Espere a que el indicador del botón de agua caliente se encienda permanentemente.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| La máquina no muele granos.                                                | La caja de frijoles no está en su lugar.                                                                                                              | Coloca la caja de frijoles en su lugar y gira la perilla hasta que encaje.                                                                                                                                                                                                                                                                |
| El polvo es demasiado grueso.                                              | Polvo La perilla de ajuste de grosor no está bien ajustada.                                                                                           | Gire la perilla de ajuste del espesor del polvo.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| No hay frijoles, o los frijoles se desbordan al tomar la caja de frijoles. | Olvidé instalar la junta tórica del cajón de los frijoles, o no la instalé correctamente.                                                             | Instale el “anillo de sellado de la caja de frijoles”.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Demasiado poco o demasiado polvo al moler los granos                       | La perilla de ajuste del espesor de la pólvora no está bien ajustada.                                                                                 | Según el tipo de grano y el grosor, ajuste el ajuste de grosor del polvo. Gire la perilla a la posición adecuada.                                                                                                                                                                                                                         |
| Sin polvo de café                                                          | Los granos de café permanecen abiertos durante mucho tiempo, lo que provoca humedad; los granos de café permanecen mucho tiempo en la caja de granos. | Almacene los granos de café evitando que se humedezcan; No deje los granos de café en la caja de granos durante la noche y muele los granos/polvo de café que queden en el molinillo cónico todos los días para evitar que se obstruya debido a la humedad durante demasiado tiempo, y así el café recién molido será más suave cada vez. |